

Observaciones generales

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario la correcta utilización del equipo. El tiempo de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los instrumentos de medición y las buenas prácticas de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to use the equipment correctly. The time of the results reported in this document is based on the technical characteristics of the measuring instruments and the good use and practices.)

- Los resultados de la calibración son válidos para el usuario.
(The results of the calibration are valid for the user.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración respectiva en el instrumento de medición en la hoja 1.
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the measuring instrument on page 1.)

- Los resultados se presentan en este documento en forma de patrones metrológicos.
(The results are presented in this document in the form of metrological patterns.)

- La incertidumbre se expresa en términos de la ley de los errores, que asegura un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed in terms of the law of errors, which ensures a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la ISO 9001:2002 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The measurement uncertainty is estimated according to the ISO 9001:2002 for the expression of the uncertainty in the measurements.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración se realiza en el laboratorio de calibración de la empresa.
(The calibration is performed in the company's calibration laboratory.)

- La repetibilidad se determina a partir de la media de los resultados de las tres mediciones seleccionadas.
(The repeatability is determined from the average of the results of the three selected measurements.)

- En el caso de los instrumentos de medición digital, la resolución de los instrumentos es de 10 divisiones y en el caso de los instrumentos de medición analógico, la resolución es de 10 divisiones.
(In the case of digital measuring instruments, the resolution is 10 divisions and in the case of analog measuring instruments, the resolution is 10 divisions.)

- El equipo se calibra en un sistema de medición de la siguiente referencia: 1 in (1 in = 25.4 mm).
(The equipment is calibrated in a measurement system of the following reference: 1 in (1 in = 25.4 mm).)

- El equipo se calibra en un sistema de medición de la siguiente referencia: 1 in (1 in = 25.4 mm).
(The equipment is calibrated in a measurement system of the following reference: 1 in (1 in = 25.4 mm).)

